

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 61 (1986)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Haben Sie Freude  
an redaktioneller Tätigkeit  
und Flair  
für grafische Gestaltung?**

Die Einführung neuer sowie die Modifikation bestehender Übermittlungssysteme und -geräte erfordert die laufende Anpassung der entsprechenden Ausbildungsunterlagen. Diese Aufgabe ist dem

## Leiter des Büros für Reglemente und Vorschriften

in unserer Sektion Ausbildung übertragen. Sein Arbeitsgebiet umfasst die Planung, Budgetierung, Gestaltung sowie Ausfertigung von Reglementen und Unterrichtshilfen vorwiegend technischen Inhalts in allen drei Amtssprachen. Er leitet dazu ein kleines Zeichnungsbüro, führt Ad-hoc-Arbeitsgruppen für Ausfertigungs- und Übersetzungsarbeiten und überwacht den Lehrmittelversand.

Für diese Aufgabe suchen wir einen wendigen Realisator mit

## kaufmännisch-technischer Ausbildung

und wenn möglich praktischer Erfahrung in der elektronischen Textverarbeitung. Unerlässlich ist die Bereitschaft zu Teamarbeit und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Besonders geeignet erachten wir die Stelle für einen Sub Of oder Tech Uof der Uem Truppen oder Uem Dienste.

Wollen Sie mehr darüber erfahren? Unser Chef der Sektion Ausbildung, Herr H Nussbaumer, Tel-Nr 031 67 36 98, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie an

**Bundesamt für Übermittlungstruppen  
des EMD**

Personaldienst, 3003 Bern, Telefon 031 67 35 02

Wir sind ein Industrieunternehmen im Berner Oberland und suchen zum Aufbau und zur Leitung eines neugeschaffenen Ressorts einen

## Elektroingenieur ETH

Die Stellung beinhaltet die umfassende technische und wirtschaftliche Führungsverantwortung. Im Zentrum der Aufgabe stehen die Koordination von Entwicklungsaufträgen im In- und Ausland sowie die Einführung von Lizenzprodukten.

Die Position ist auf einen initiativen Elektroingenieur zugeschnitten, der sich nach Studienabschluss der Industrie zugewandt hat und sich dort in zunehmend anspruchreichen Aufgaben im Bereich Mikroelektronik, Messtechnik, evtl. sogar im Gebiet der Hybridtechnik erfolgreich profilieren konnte. Sicheres Auftreten, gesunder Sachverstand, positive Leistungseinstellung, kooperative Führungsbegabung und geistige Beweglichkeit sind wichtige persönliche Merkmale.

Für eine erste Kontaktnahme stehen wir Ihnen unter Chiffre 270B, ofa, Orell Füssli Werbe AG, 3008 Bern, gerne zur Verfügung.



Im Zuge des Ausbaus der kundenorientierten Projektabwicklung im Bereich drahtgebundener und drahtloser Übermittlungssysteme wollen wir einem

## diplomierten Ingenieur

folgende interessante Aufgaben übertragen:

- selbständige Bearbeitung (technisch und kommerziell) anspruchsvoller Projekte vornehmlich für ausländische Kunden
- Instruktion und Präsentation der Systeme und Geräte beim Kunden wie auch Betreuung im Einsatz und während der Erprobungsphase

Um diese Problemkreise kompetent bearbeiten zu können, sollten Sie

- über breite Kenntnisse im Bereich der Nachrichtentechnik verfügen
- praktische Erfahrung (Labor, Prüffeld usw.) auf diesem Gebiet haben
- sicher und kompetent gegenüber dem Kunden auftreten können

Wir bieten Ihnen einen ausbaufähigen Arbeitsplatz in einer Region mit einem überdurchschnittlichen Freizeitwert.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an den Bereichspersonalchef, Herrn L. Meyerhans, der Ihnen auch über Direktwahl 24 12 12 gerne zur Verfügung steht.

AUTOPHON AG,  
Ziegelmatzstrasse 1-15, 4503 Solothurn  
Telefon 065 24 11 11

**AUTOPHON**

